



193 016

Tisch-Kegelbahn

Tabletop 10 Pin Bowling
Bowling de table



1-6

4+

Jahre / years / ans

Tisch-Kegelbahn

Inhalt

- 1 Buchenholzbahn mit Schienen zur automatischen Kugelrückführung
- 1 Einwurframpe zum Aufstecken
- 3 Metallkugeln
- 10 Holzkegel (1 Ersatz)

- 1 Spielanleitung

Pädagogisches Ziel

Gefördert werden Konzentration und Treffsicherheit, vorausschauendes Denken und Geschicklichkeit.

Spielverlauf

Kegeln im Kleinformat – diese Kegelbahn passt auf jeden Tisch! Wer schafft es alle 9 Kegel auf einen Streich umzuschmeißen? Oder Alle bis auf den Mittleren? Gekegelt wird mit einer Metallkugel, die eine bewegliche Rampe herunterläuft.

Tipp: Es macht den Kindern großen Spaß, sich selber Regeln auszudenken, z. B. „3 Kegel müssen stehenbleiben“.

Tabletop Bowling

Content

- 1 Clear lacquered beech table.
Bar for resetting of balls.
- 1 ramp for throw-in, for putting on
- 3 metal bowling balls.
- 10 wooden pins (1 spare)

- 1 Game instructions

Educational value

Teaches concentration, accuracy of aim, dexterity and strategic thinking.

Suggestions for play

A mini version of ten-pin bowling that can be played on any size table! Who can knock down all 9 bowling pins in one strike? Or just leave the middle pin standing? The game is played with a metal bowling ball which is rolled down an adjustable ramp.

Hint: The children will love inventing their own game rules such as “3 pins must be left standing”

Bowling de table

Contenu

- 1 construction en bois de hêtre avec rails pour un retour de boule automatique
- 1 rampe de mise en jeu à insérer
- 3 Metallkugeln
- 10 quilles en bois (1 quille de remplacement)
- 1 Règle du jeu

Objectif pédagogique

Ce jeu permet de développer la concentration, la précision, l'anticipation et l'habileté.

Déroulement du jeu

Le bowling version miniature - ce jeu s'adapte à toutes les tables! Qui arrivera à faire tomber les 9 quilles d'un coup? Ou encore, toutes les boules hormis celle du milieu? Ce jeu se joue avec une boule en métal qui roule le long d'une rampe mobile.

Remarque: les enfants adorent développer des règles eux-mêmes, par exemple „3 quilles doivent rester debout“.





DEU - Achtung!	Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.	Erstickungsgefahr! Kleine Teile!
GBR - Warning!	Not suitable for children under 36 months.	Choking hazard! Small parts!
BGR - Внимание!	Неподходящо за деца под 36 месеца.	Опасност от задавяне! Малки части!
HRV - Uprozorenje!	Igračka nije prikladna za djecu mlađu od 36 mjeseci.	Opasnost od gušenja! Mali dijelovi!
CZE - Upozornění!	Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců.	Nebezpečí zadušení! Malé části!
DNK - Advarsel!	Ikke egnet for børn under 36 måneder.	Kvælningssfare! Små dele!
NLD - Waarschuwing!	Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.	Verstikkingsgevaar! Kleine onderdelen!
EST - Hoiatus!	Ei ole sobiv alla 36 kuu vanustele lastele.	Kägistamisoht! Väikesed osad!
FIN - Varoitus!	Ei sovelletä alle 36 kuukauden ikäisille lapsille.	Tukehtumisvaara! Pieniä osia!
FRA - Attention.	Convient pas aux enfants de moins de 36 mois.	Danger d'étouffement! Petits éléments!
GRC - Προειδοποίηση!	Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.	Κίνδυνος πνιγμού! Μικρά μέρη!
HUN - Figyelmeztetés!	Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas.	Fulladásveszély! Kis alkatrészek!
ISL - Vörðun!	EKKI hentugur fyrir börn yngri en 36 mánuði.	Kæfingfarætt. Litlir hlutir.
ITA - Attenzione!	Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.	Rischio di soffocamento! Piccole parti!
LVA - Brīdinājums!	Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem.	Aizīšanās risks! Sikas detaļas!
LTU - Įspėjimas!	Netinka vaikams iki 36 mėnesių.	Pavojus užspringti! Smulkios detalės!
MKD - Предупредување!	Оваа играчка има остри функционални рабови.	Оваа играчка има остри функционални точки.
MLT - Twissja!	Mhux adattat għal tfa taht is-36 xahar.	Periklu li wiehed jifga! Bqejjeċ żġhar!
NOR - Advarsel!	Ikke egnet for barn under 36 måneder.	Kvælningsfare. Små deler.
POL - Ostrzeżenie!	Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.	Niebezpieczeństwo udławienia się! Małe części!
PRT - Atenção!	Contra-indicado para crianças com menos de 36 meses.	Risco de asfixia! Pequenas partes!
ROU - Avertisment!	Contraindicat copiilor mai mici de 36 de luni.	Pericol de sufocare internă! Părți mici!
SVK - Upozornenie!	Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov.	Nebezpečenstvo dusenia! Malé časti!
SLO - Opozorilo!	Ni primemo za otroke, mlajše od 36 mesecev.	Nevarnost zadušitve zaradi tuja! Majhni deli!
ESP - Advertencia!	No conviene para niños menores de 36 meses.	Peligro de atragantamiento! Partes pequeñas!
SWE - Varning!	Inte lämplig för barn under 36 månader.	Kvävningsrisk! Små delar!
TUR - Uyarı!	36 ayın altındaki çocuklar için uygun değildir.	Boğulma Tehlikesi (Tikanma). Küçük Parçalar.

Follow us **#dusyma**



dusyma_official



/dusyma



Dusyma Kindergartenbedarf



/dusyma



dusyma.com/newsletter

Tisch-Kegelbahn 193 016

Tabletop 10 Pin Bowling

Bowling de table



Dusyma Kindergartenbedarf GmbH
Haubersbrunner Straße 40
73614 Schorndorf / Germany
Telefon: 00 49 (0) 7181 / 6003-0
Fax: 00 49 (0) 7181 / 6003-41
E-mail: info@dusyma.de



Anleitung zum späteren Nachschlagen bitte aufbewahren!
Please keep the instruction manual safe for future consultation!
Merci de bien vouloir conserver le manuel d'utilisation pour consultation ultérieure!

www.dusyma.com